ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ
ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓄᑖᑦ COVID-19ᒧᓕᖓᔪᑦ ᓄᕐᖃᖓᑎᑕᐅᓚᐅᔪᑦ ᐊᒧᔭᐅᓂᖏᑦ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᔫᓂ 16, 2020 – ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᐊᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒋᑦᑐᖁᑎᖏᑦ ᓄᑖᓂᑦ ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑎᓕᐊᕕᓂᕐᓂᑦ ᑲᔪᓕᕐᑎᓯᓐᓂᖁᑦ ᑕᒡᒐᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥ ᐃᑯᓪᓚᑎᑦᓯᒐᓱᑦᓱᑎᑦ COVID-19ᒧᓕᖓᔪᓄᑦ ᓄᕐᖃᖓᒍᑎᓕᐊᖑᔪᕕᓂᕐᓂᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᒃᑯᐃᐸᓪᓕᐊᓂᑦᓴᖏᓐᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓲᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᒋᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐃᓅᓯᕆᓲᑦᑎᓄᑦ ᐅᑎᕐᐸᓕᐊᓂᕐᒥ. ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᓕᐊᕕᓃᑦ ᐊᒧᔭᐅᔪᕕᓃᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓚᖃᕐᖁᑦ:

• ᐊᓂᕐᕕᐅᒋᐊᖃᖕᖏᑐᑦ ᑫᕙᓪᓚᒍᓯᖏᑦ/ᐃᑲᐅᕐᓂᖏᑦ ᐊᒧᔭᐅᔪᖅ ᒫᓐᓇ ᐱᒋᐊᕐᑎᓗᒍ

• ᐃᒥᐊᓗᐃᑦ ᓂᐅᕕᕐᑕᐅᒋᐊᖃᖕᖏᓂᖏᑦ ᐊᒪᔭᐅᒋᕗᖅ.
• ᐱᐅᓯᑐᖃᕐᑎᒍᑦ ᐃᓗᕐᕈᓯᑎᒍᓗ ᒪᙯᑦᑎᓯᓂᐅᓲᑦ ᐃᓅᓱᑦᑐᓂᑦ 12ᓂᑦ ᐅᑭᐅᓕᓐᓂᑦ ᐊᖓᔪᑦᓯᓂᓗ
ᐱᒋᐊᓛᕐᑐᖅ ᔪᓓ 1ᖑᓕᕐᐸ.
• ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᓃᑦ ᐱᒋᐊᓛᕐᖁᑦ ᔪᓓ 6ᖑᓕᕐᐸᑦ.

ᐊᒥᓱᒐᓚᐅᖏᓐᓇᑐᑦ ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑎᓕᐊᕕᓃᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᕗᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑦᓱᑎᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

ᐸᕐᓀᓯᒪᒋᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᐃᒫᙰᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᑦᓱᑎᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑎᖏᓐᓂᑦ. ᑭᓯᐊᓂ, ᑯᐯᒃ ᓄᓇᖁᑎᖓᓅᓕᖓᔪᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑎᓕᐊᕕᓃᑦ ᓄᓇᕕᒻᒧᓕᖓᔪᐃᓐᓇᓕᒫᖑᓂᐊᖕᖏᓚᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᓕ ᒪᑭᑕᒐᓱᐊᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ, 12-ᖑᕗᑦ 14ᖑᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᖁᑦ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᓂᒥᒃ ᑲᒻᒪᓂᐅᔪᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓚᕆᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᑎᑦᓯᓂᐊᕐᓱᑎᑦ. ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᑏᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᖏᑦ ᓄᓇᕕᓕᐊᕈᓐᓇᓛᕐᖁᑦ ᔪᓓ 6ᖑᓕᕐᐸᑦ. ᑖᓐᓇ ᐊᑐᓯᔪᖅ ᔫᓂ 29ᖑᓕᑉᐸᑦ,
ᐱᓇᓱᑦᑎᒋᔭᐅᓚᐅᕐᑐᑐᑦ ᐃᓂᓕᐅᕐᓯᒪᒋᐊᖃᓛᕐᖁᑦ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᑎᖁᑎᒥᓂᒃ ᓇᐅᑦᓯᑐᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ ᓇᐅᑦᓯᑐᕐᑕᐅᓚᕆᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒧᓚᐅᕋᑎᒃ ᒪᓕᓪᓗᑎᑦ.

ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ ᓄᐃᑦᓯᖁᔨᕗᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᓗᑐᕆᐊᓕᓐᓂᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᓯᓚᑖᓂ ᐱᓯᒪᔪᓂᑦ ᖃᓂᒻᒪᓇᕐᑖᕆᒃᑯᑎᐅᒐᔭᕐᑐᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᓗᑎᑦ. ᒪᕐᕉᒃ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᒋᒃ, ᑰᑦᔪᐊᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐳᕕᕐᓂᑐᖅ, ᐊᖏᕈᑎᖃᕆᕗᑦ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᓂᓂᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᓗ ᐱᑕᖃᕐᑎᓗᒋᑦ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓀᓯᒪᒋᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᐃᒫᙰᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐅᑕᕐᕿᖏᓐᓇᖁᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᑕ ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᐊᒧᔭᐅᓂᕆᒐᔭᕐᑕᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ ᐊᐅᓪᓚᓂᕐᓂᑦ ᓄᕐᖃᖓᑎᑦᓯᓂᕐᒧᓕᖓᔪᓂᑦ. ᒫᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᑭᖕᖑᒪᓇᓪᓚᕆᑦᑐᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᖏᑦ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐃᓚᖕᖓᑐᑦ ᐊᐅᓪᓚᕈᓐᓇᑐᑐᒻᒪᑕ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᒥᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᒋᐊᕐᑐᑐᓄᑦ ᐊᐅᓪᓚᕈᓐᓇᑎᑕᐅᓲᖑᒻᒪᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓄᓇᖓᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂ, ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᐊᕈᐃᓪᓗ ᐅᒃᑯᐃᕙᓪᓕᐊᖁᔨᕗᑦ ᓄᑖᓂᑦ ᐊᐅᓪᓚᑐᓕᒫᓄᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᔪᑦᓴᖃᕐᑎᓯᓗᑎᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊᓗ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᕗᑦ ᑭᖕᖑᒪᓇᓪᓚᕆᑦᑐᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᖏᑦᑐᑦ ᓄᓇᕕᓕᐊᕈᓐᓇᖃᑦᑕᓂᐊᕐᒪᑕ.

ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑏᑦ ᓄᑖᑦ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᑕᐅᖃᑦᑕᓂᐊᕐᑎᓗᒋᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᑲᐱᖃᑦᑕᓂᐊᕐᖁᑦ. ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐃᕐᙯᑎᑕᐅᒋᐊᓪᓚᖁᑦ COVID-19 ᖁᐱᕐᕈᐊᕈᓯᖓ ᓄᐃᒋᐊᓪᓚᒐᔭᕐᐸᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᑖᓂᒃ ᖃᓄᐃᓗᖁᔨᒍᑎᓂᑦ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕋᔭᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕈᓯᖅ ᐃᕐᐸᑎᑕᐅᑦᑌᓕᒐᓱᓐᓂᖓᓄᑦ.

– 30 –

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓀᓯᒪᒋᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᐃᒫᙰᕐᑏᑦ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᓴᖅ

Communications Department
Kativik Regional Government
P.O. Box 9, Kuujjuaq, QC, J0M 1C0
media@krg.ca
819-964-2961 ᓃᓂᕐᓗᒍ 2358

Nunavik Regional Board of health and
Social Services
ᔪᓭ ᓕᕕᐊᒃ
Communication Coordinator, NRBHS
ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 819 964-2222

ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᑐᐊᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᔨᐅᖕᖏᑐᖅ ᑎᒥᐅᔪᖅ ᑎᒥᖕᖑᑐᕕᓂᖅ 1978ᖑᑎᓪᓗᒍ ᔦᒻᔅ ᐯ ᑯᐯᒃᓗ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑎᒥᐅᔪᖅ ᓄᓇᖁᑎᖃᕐᖁᖅ ᓄᓇᖁᑎᓕᒫᑲᓴᖓᓂᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᐊᕈᕐᓄᓕᖓᔪᓂᒃ, ᐊᐅᓚᒍᑎᓄᓕᖓᔪᓂᑦ, ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᖅ, ᐳᓖᓯᓕᕆᓂᖅ, ᐱᓇᓱᒐᓕᕆᓂᖅ, ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᖅ, ᑮᓇᐅᑦᔭᓴᖕᖏᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᓂᑦ, ᐯᕆᑦᓯᕕᓕᕆᓂᖅ, ᓄᑕᐅᓯᕈᓐᓇᑐᓂᒃ ᐱᑦᓴᖑᒍᓐᓇᑐᓕᕆᓂᖅ, ᓄᓇᐅᑉ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᐸᕐᓀᓂᖅ, ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐊᑦᑕᓀᑦᑐᒥᑎᑦᓯᑌᓕᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ

ᒪᑭᑕᒐᓱᐊᕐᓂᓄᑦ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᔨᐅᑦᓱᓂ ᑎᒥᖕᖑᑐᕕᓂᖅ 1978ᖑᑎᓪᓗᒍ ᔦᒻᔅ ᐯ ᑯᐯᒃᓗ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᓄᓇᖁᑎᓕᒫᑲᓴᖓᓂᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐃᑰᑕᖓᑕ 55 ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐃᓄᖁᑎᖏᓐᓂᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ.